

A É R O P O R T S
NOTIFIÉS EN APPLICATION
DU RÈGLEMENT SANITAIRE INTERNATIONAL

Situation au 22 avril 1955

A I R P O R T S
DESIGNATED IN APPLICATION
OF THE INTERNATIONAL SANITARY REGULATIONS

Situation as on 22 April 1955

SOMMAIRE

	Pages
A. Relevé montrant la position des pays et territoires quant au Règlement sanitaire international	2-3
B. Aéroports sanitaires et aéroports pourvus d'une zone de transit direct	4
C. Aéroports désignés pour l'atterrissage des aéronefs en provenance d'une circonscription infectée de fièvre jaune	12
D. Aéroports désignés pour l'atterrissage des aéronefs transportant des pèlerins	12

*Les renseignements du présent Supplément
remplacent ceux publiés antérieurement*

CONTENTS

A. Statement showing position of countries and territories under the International Sanitary Regulations
B. Sanitary airports and airports provided with direct transit areas
C. Airports designated for the landing of aircraft coming from a yellow-fever infected local area
D. Airports designated for the landing of aircraft carrying pilgrims

*The information given in this Supplement
replaces that published in previous issues*



ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ
WORLD HEALTH ORGANIZATION
PALAIS DES NATIONS
GENÈVE

A. RELEVÉ MONTRANT LA POSITION DES PAYS ET TERRITOIRES QUANT AU RÈGLEMENT SANITAIRE INTERNATIONAL

Explication des signes

+ lié sans réserve **R** lié avec réserve — non lié

	<i>Pages</i>		<i>Pages</i>		<i>Pages</i>
+ Aden	4, 12	R Gambie	6	+ Pacifique (Iles sous administr. fiduciaire des Etats-Unis)	...
+ Afghanistan	4	+ Gibraltar	7	R Pakistan	9
+ Afrique-Equatoriale française	4	R Gilbert et Ellice (Iles)	...	+ Panama	...
+ Afrique-Occidentale espagnole	4	R Grèce	7	+ Panama, Zone du Canal	9
+ Afrique-Occidentale française	...	+ Grenade (Iles du Vent)	...	- Papoua - Nouvelle-Guinée	12
+ Alaska	6	- Groënland	12	+ Paraguay	...
+ Albanie	...	+ Guadeloupe	7	+ Pays-Bas	9
+ Algérie	5	+ Guam	7	+ Pérou	9
- Allemagne (Rép. féd. d')	11	+ Guatemala	7	R Philippines	9
- Andorre	...	+ Guinée espagnole	...	R Pitcairn (Iles)	6
+ Anglo-Normandes (Iles)	5	+ Guinée portugaise	...	Pologne	...
+ Angola	...	+ Guyane britannique	7	+ Porto-Rico	9
+ Antigua (Iles sous le Vent)	7	+ Guyane française	7	+ Portugal	9
+ Antilles néerlandaises	5	+ Haïti	...	+ Réunion	9
R Arabie saoudite	5	+ Hawaï	6	+ Rhodésie et Nyassaland (Fédération de)	9
+ Argentine	...	+ Honduras	...	Roumanie	...
- Australie	11	+ Honduras britannique	7	+ Royaume-Uni	9
+ Autriche	5	+ Hong-Kong	7	+ Sainte-Hélène	...
+ Bahamas	5	+ Hongrie	...	R Sainte-Lucie (Iles du Vent)	7
+ Bahrein	5	+ Iles sous le Vent	7	- Saint-Marin	...
+ Barbade	5	+ Iles Vierges des Etats-Unis	7	+ Saint-Pierre et Miquelon	...
+ Basutoland	5	R Inde	7	R Saint-Vincent (Iles du Vent)	7
+ Bechuanaland	5	+ Inde portugaise	7	R Salomon britanniques (Iles)	9
+ Belgique	...	+ Indonésie	7	+ Salvador	...
+ Bermudes	...	+ Irak	...	+ Samoa américain	9
+ Biélorussie (R.S.S. de)	...	+ Iran	...	+ Samoa occidental	9
- Birmanie	12	+ Irlande	7	+ S. Tomé et Príncipe	10
+ Bolivie	...	+ Islande	...	R Sarawak	10
+ Bornéo du Nord	5	+ Israël	7	+ Seychelles	10
+ Brésil	...	+ Italie	8	+ Sierra-Leone	10
R Brunei	...	+ Jamaïque	8	- Singapour	12
+ Bulgarie	...	+ Japon	8	+ Somalia (Adm. italienne)	10
+ Camaran	...	+ Jordanie (Royaume Hachémite de)	8	R Somalie britannique	10
+ Cambodge	5	+ Katar	8	+ Somalis (Côte française des)	10
+ Cameroun (Adm. britannique)	5	+ Kenya	8	+ Soudan	...
+ Cameroun (Adm. française)	5	+ Koweït	8	R Sud-Ouest africain	11, 12
+ Canada	...	+ Laos	...	+ Suède	10
+ Cap Vert (Iles du)	5	+ Liban	8	+ Suisse	10
R Ceylan	5, 12	+ Libéria	8	R Surinam	10
- Chili	...	+ Libye	...	+ Swaziland	10
+ Chine	5	- Liechtenstein	...	+ Syrie	...
+ Chypre	6	+ Luxembourg	...	R Tanganyika	10
- Colombie	12	+ Macao	8	- Tanger (Zone internationale de)	12
+ Comores (Iles)	...	+ Madagascar et Dépendances	8	Tchécoslovaquie	...
+ Congo belge et Ruanda-Urundi	6	+ Malaisie (Fédération de)	8	+ Thaïlande	10
+ Corée	6	+ Maldives (Iles)	...	+ Timor portugais	10
+ Cook (Iles)	6	- Malte	12	+ Togo (Adm. britannique)	10
+ Costa-Rica	...	+ Man (Ile de)	8	+ Togo (Adm. française)	10
+ Côte de l'Or	6	+ Maroc (Zone française)	...	R Tonga (Iles)	10
+ Cuba	...	+ Martinique	8	+ Trinité et Tobago	10
+ Danemark	6	- Mascate et Oman	...	+ Tunisie	11
+ Dominicaine (République)	...	+ Maurice	8	+ Turquie	11
R Dominique (Iles du Vent)	...	+ Mexique	8, 12	+ Ukraine (R.S.S. d')	...
R Egypte	...	+ Monaco	...	R Union Sud-Africaine	11, 12
+ Equateur	...	- Mongolie (Rép. pop. de)	...	+ Uruguay	11
+ Espagne	...	+ Mozambique	...	U.R.S.S.	...
+ Etablissements français de l'Océanie	6	- Nauru (Ile)	...	+ Vatican (Cité du)	...
+ Etats sous régime de Traités (Oman)	6	+ Népal	...	+ Venezuela	...
+ Etats-Unis d'Amérique	6	+ Nicaragua	...	+ Viet-Nam	11
+ Ethiopie	6	+ Nigéria	8	+ Yémen	...
R Falkland (Iles)	...	+ Norvège	8	+ Yougoslavie	...
- Féroé (Iles)	12	+ Nouvelle-Calédonie	9	+ Zanzibar	11
R Fidji	6	+ Nouvelle-Guinée néerlandaise	9	+ Zone de Protectorat espagnol au Maroc	...
+ Finlande	...	+ Nouvelles-Hébrides	9		
+ France	6	+ Nouvelle-Zélande	9		
		+ Ouganda	9		

Les numéros de pages renvoient aux parties B, C et D du présent Supplément.

... Aucune notification n'a été reçue.

A. STATEMENT SHOWING POSITION OF COUNTRIES AND TERRITORIES UNDER THE INTERNATIONAL SANITARY REGULATIONS

Explanation of signs

+ bound without reservation **R** bound with reservation — not bound

	<i>Page</i>		<i>Page</i>		<i>Page</i>
+ Aden	4, 12	+ Gold Coast	6	— Papua-New Guinea	12
+ Afghanistan	4	R Greece	7	+ Paraguay . . . . .	...
+ Alaska	6	+ Grenada (Windward Isl.) . . . . .	...	+ Peru	9
+ Albania . . . . .	...	— Greenland	12	R Philippines	9
+ Algeria	5	+ Guadeloupe	7	R Pitcairn Isl.	6
— Andorra . . . . .	...	+ Guam	7	+ Poland . . . . .	...
+ Angola . . . . .	...	+ Guatemala	7	+ Portugal	9
+ Antigua (Leeward Isl.)	7	+ Haiti . . . . .	...	+ Portuguese Guinea . . . . .	...
+ Argentina . . . . .	...	+ Hawaii	6	+ Portuguese India	7
— Australia	11	+ Honduras . . . . .	...	+ Portuguese Timor	10
+ Austria	5	+ Hong Kong	7	+ Puerto Rico	9
+ Bahamas	5	+ Hungary . . . . .	...	+ Qatar	8
+ Bahrain	5	+ Iceland . . . . .	...	+ Reunion	9
+ Barbados	5	R India	7	+ Rhodesia and Nyasaland (Federation of)	9
+ Basutoland	5	+ Indonesia	7	+ Rumania . . . . .	...
+ Bechuanaland	5	+ Iran . . . . .	...	+ St. Helena . . . . .	...
+ Belgian Congo and Ruanda- Urundi	6	+ Iraq . . . . .	...	R St. Lucia (Windward Isl.)	7
+ Belgium . . . . .	...	+ Ireland	7	+ St. Pierre and Miquelon . . . . .	...
+ Bermuda . . . . .	...	+ Isle of Man	8	R St. Vincent (Windward Isl.)	7
+ Bolivia . . . . .	...	+ Israel	7	+ Samoa (American)	9
+ Brazil . . . . .	...	+ Italy	8	+ Samoa (Western)	9
+ British Guiana	7	+ Jamaica	8	— San Marino . . . . .	...
+ British Honduras	7	+ Japan	8	+ S. Tomé and Príncipe	10
R British Solomon Isl.	9	+ Jordan (Hashemite Kingdom of)	8	R Sarawak	10
R Brunei . . . . .	...	+ Kamaran . . . . .	...	R Saudi Arabia	5
+ Bulgaria . . . . .	...	+ Kenya	8	+ Seychelles	10
— Burma	12	+ Korea	6	+ Sierra Leone	10
+ Byelorussian S.S.R. . . . .	...	+ Kuwait	8	— Singapore	12
+ Cambodia	5	+ Laos . . . . .	...	+ Somalia (Italian Adm.)	10
+ Cameroons (British Adm.)	5	+ Lebanon	8	R Somaliland Protectorate	10
+ Cameroons (French Adm.)	5	+ Leewards Islands	7	R South-West Africa	11, 12
+ Canada . . . . .	...	+ Liberia	8	+ Spain . . . . .	...
+ Cape Verde Islands	5	+ Libya . . . . .	...	+ Spanish Guinea . . . . .	...
R Ceylon	5, 12	— Liechtenstein . . . . .	...	+ Spanish Protectorate Zone in Morocco . . . . .	...
+ Channel Islands	5	+ Luxemburg . . . . .	...	+ Spanish West Africa . . . . .	...
— Chile . . . . .	...	+ Macao	8	+ Sudan . . . . .	...
+ China	5	+ Madagascar and Dependencies	8	+ Surinam	10
— Colombia	12	+ Malaya (Federation of)	8	+ Swaziland	10
+ Comoro Islands . . . . .	...	+ Maldives Isl. . . . .	...	+ Sweden	10
+ Cook Islands	6	— Malta	12	+ Switzerland	10
+ Costa Rica . . . . .	...	+ Martinique	8	+ Syria . . . . .	...
+ Cuba . . . . .	...	+ Mauritius	8	R Tanganyika	10
+ Cyprus	6	+ Mexico	8, 12	— Tangier Int. Zone	12
+ Czechoslovakia . . . . .	...	+ Monaco . . . . .	...	+ Thailand	10
+ Denmark	6	— Mongolian People's Republic . . . . .	...	+ Togoland (British Adm.)	10
R Dominica (Windward Isl.) . . . . .	...	+ Morocco (French Zone) . . . . .	...	+ Togo (French Adm.)	10
+ Dominican Republic . . . . .	...	+ Mozambique . . . . .	...	R Tonga Isl.	10
+ Ecuador . . . . .	...	— Muscat and Oman . . . . .	...	+ Trinidad and Tobago	10
R Egypt . . . . .	...	— Nauru Island . . . . .	...	+ Trucial States (Oman)	6
+ El Salvador . . . . .	...	+ Nepal . . . . .	...	+ Tunisia	11
+ Ethiopia	6	+ Netherlands	9	+ Turkey	11
R Falkland (Isl.) . . . . .	...	+ Netherlands Antilles	5	+ Uganda	9
— Faroe Islands	12	+ Netherlands New Guinea	9	+ Ukrainian S.S.R. . . . .	...
R Fiji	6	+ New Caledonia	9	R Union of South Africa	11, 12
+ Finland . . . . .	...	+ New Hebrides	9	+ U.S.S.R. . . . .	...
+ France	6	+ New Zealand	9	+ United Kingdom	9
+ French Equatorial Africa	4	+ Nicaragua . . . . .	...	+ United States of America	6
+ French Settlements in Oceania	6	+ Nigeria	8	+ Uruguay	11
+ French Guiana	7	+ North Borneo	5	+ Vatican City . . . . .	...
+ French Somaliland	10	+ Norway	8	+ Venezuela . . . . .	...
+ French West Africa . . . . .	...	+ Pacific Islands (United States Trust Territories of) . . . . .	...	+ Viet Nam	11
R Gambia	6	R Pakistan	9	+ Virgin Islands (U.S.)	7
— Germany (Fed.Rep. of)	11	+ Panama . . . . .	...	+ Yemen . . . . .	...
+ Gibraltar	7	+ Panama Canal Zone	9	+ Yugoslavia . . . . .	...
R Gilbert and Ellice Isl. . . . .	...			+ Zanzibar	11

AVANT-PROPOS

Le Règlement sanitaire international stipule, à l'article 21, que toute administration sanitaire doit adresser à l'Organisation Mondiale de la Santé une liste des aéroports sanitaires et des aéroports de son territoire qui sont pourvus d'une zone de transit direct. La liste des aéroports ainsi notifiés est donnée dans la section B.

L'article 79 du Règlement spécifie que, dans une zone de réceptivité amarile, l'Etat peut désigner un ou plusieurs aéroports déterminés comme étant les seuls où peuvent atterrir les aéronefs en provenance d'une circonscription infectée de fièvre jaune. Les noms des aéroports ainsi désignés sont donnés dans la section C.

Enfin, l'article B 26 du Règlement prévoit que toute administration sanitaire peut exiger d'un aéronef transportant des pèlerins qu'il ne débarque de pèlerins que sur des aéroports spécialement désignés à cet effet. Les noms des aéroports ainsi désignés sont donnés dans la section D.

Toute modification à ces listes doit être notifiée à l'Organisation pour être publiée dans le *Relevé épidémiologique hebdomadaire*. Il convient donc, pour tenir ces listes à jour, de les modifier selon les amendements qui sont publiés périodiquement dans le *Relevé*.

FOREWORD

Article 21 of the International Sanitary Regulations requires that health administrations shall send to the World Health Organization a list of the sanitary airports and of the airports provided with direct transit areas in their territories. The list of airports so notified is given under section B.

Article 79 of the Regulations provides that, in a yellow-fever receptive area, aircraft coming from a yellow-fever infected local area may land only at airports specified by the State for that purpose. These airports are listed under section C.

Finally, Article B 26 of the Regulations states that a health administration may require aircraft carrying pilgrims to land only at airports in its territory designated by it for the disembarking of pilgrims. The airports so designated are listed under section D.

Any change which may occur in these lists should be notified to the Organization for publication in the *Weekly Epidemiological Record*. This Supplement should be kept up to date in accordance with the amendments as published in the *Record*.

B. AÉROPORTS SANITAIRES ET AÉROPORTS POURVUS D'UNE ZONE DE TRANSIT DIRECT

B. SANITARY AIRPORTS AND AIRPORTS PROVIDED WITH DIRECT TRANSIT AREAS

<i>Aéroports sanitaires</i>	<i>Aéroports pourvus d'une zone de transit direct</i>	<i>Aéroports sanitaires</i>	<i>Aéroports pourvus d'une zone de transit direct</i>
<i>Sanitary airports</i>	<i>Airports provided with direct transit areas</i>	<i>Sanitary airports</i>	<i>Airports provided with direct transit areas</i>
Aden (Colonie)	Aden Colony	Afrique-Equatoriale française	French Equatorial Africa
Aden	AUCUN — NONE	Gabon	AUCUN — NONE
		Libreville	
		Port-Gentil	
		Moyen-Congo	
Aden (Protectorat)	Aden Protectorate	Brazzaville	
Mukalla (Riyan)	Mukalla (Riyan)	Pointe-Noire	
		Oubangui-Chari	
		Bangui	
Afghanistan	Afghanistan	Tchad	
AUCUN — NONE	AUCUN — NONE	Fort-Lamy	

<i>Aéroports sanitaires</i> <i>Sanitary airports</i>	<i>Aéroports pourvus d'une zone de transit direct</i> <i>Airports provided with direct transit areas</i>	<i>Aéroports sanitaires</i> <i>Sanitary airports</i>	<i>Aéroports pourvus d'une zone de transit direct</i> <i>Airports provided with direct transit areas</i>
Alaska <i>Voir Etats-Unis d'Amérique</i>	Alaska <i>See United States of America</i>	Basutoland AUCUN — NONE	Basutoland AUCUN — NONE
Algérie AUCUN — NONE	Algeria AUCUN — NONE	Bechuanaland Francistown	Bechuanaland AUCUN — NONE
Anglo-Normandes (Iles) AUCUN — NONE	Channel Islands AUCUN — NONE	Bornéo du Nord Jesselton Labuan Sandakan	North Borneo AUCUN — NONE
Antilles néerlandaises <i>Aruba</i> Dakota <i>Curaçao</i> Dr. Plesman	Netherlands Antilles <i>Aruba</i> Dakota <i>Curaçao</i> Dr. Plesman	Cambodge AUCUN — NONE	Cambodia AUCUN — NONE
Arabie Saoudite Dhahran Jeddah	Saudi Arabia AUCUN — NONE	Cameroun (Administration britannique) AUCUN — NONE	Cameroons (British Administration) AUCUN — NONE
Autriche AUCUN — NONE	Austria AUCUN — NONE	Cameroun (Administration française) Douala Yaoundé	Cameroons (French Administration) AUCUN — NONE
Bahamas Nassau (Oakes Field)	Bahamas Nassau (Oakes Field)	Cap Vert (Iles du) Sal	Cape Verde Islands Sal
Bahrein Bahrain	Bahrain Bahrain	Ceylan Colombo (Ratmalana) Katunayake (R.A.F. Station Negombo)	Ceylon AUCUN — NONE
Barbade AUCUN — NONE	Barbados AUCUN — NONE	Chine (République de) <i>Taiwan</i> Tainan Taipei	China (Republic of) <i>Taiwan</i> Taipei

<i>Aéroports sanitaires</i> <i>Sanitary airports</i>	<i>Aéroports pourvus d'une zone de transit direct</i> <i>Airports provided with direct transit areas</i>	<i>Aéroports sanitaires</i> <i>Sanitary airports</i>	<i>Aéroports pourvus d'une zone de transit direct</i> <i>Airports provided with direct transit areas</i>
Chypre		Cyprus	Etats-Unis d'Amérique <i>(suite)</i>
Nicosia	Nicosia		United States of America <i>(continued)</i>
Congo belge et Ruanda-Urundi	Belgian Congo and Ruanda-Urundi		El Paso, Texas
Elisabethville	AUCUN — NONE		Honolulu, Terr. of Hawaii
Léopoldville			Houston, Texas
Stanleyville			Key West, Florida
Usumbura			Los Angeles, California
Cook (Iles)	Cook Islands		Miami, Florida
Aitutaki	Aitutaki		New Orleans, Louisiana
Rarotonga			New York, New York
Corée	Korea		Nogales, Arizona
Séoul (Kimpo)	AUCUN — NONE		San Antonio, Texas
Côte de l'Or	Gold Coast		San Diego, California
Accra	AUCUN — NONE		San Francisco, California
Danemark	Denmark		St. Petersburg, Florida
Copenhague — Copenhagen (Kastrup)	AUCUN — NONE		Seattle, Washington
Etablissements français de l'Océanie	French Settlements in Oceania		Tampa, Florida
Tahiti ¹ (Papeete)	AUCUN — NONE		Washington, D.C.
Etats sous régime de Traités (Oman)	Trucial States (Oman)		West Palm Beach, Florida
AUCUN — NONE	AUCUN — NONE	Ethiopie	Ethiopia
Etats-Unis d'Amérique	United States of America	Addis Ababa	AUCUN — NONE
Anchorage, Alaska	AUCUN — NONE	Asmara	
Boston, Massachusetts			
Brownsville, Texas		Fidji (y compris Iles Pitcairn)	Fiji (including Pitcairn Islands)
Columbus, New Mexico		Laucala Bay ¹	Nandi
Douglas, Arizona		Nandi	
		France	France
		Marseille (Marignane)	Marseille (Marignane)
		Nice (Le Var)	Nice (Le Var)
		Paris (Le Bourget)	Paris (Le Bourget)
		Paris (Orly)	Paris (Orly)
		Gambie	Gambia
		AUCUN — NONE	AUCUN — NONE

¹ Hydrobase — Seaplane Base.

<i>Aéroports sanitaires</i> Sanitary airports	<i>Aéroports pourvus d'une zone de transit direct</i> Airports provided with direct transit areas	<i>Aéroports sanitaires</i> Sanitary airports	<i>Aéroports pourvus d'une zone de transit direct</i> Airports provided with direct transit areas
Gibraltar	Gibraltar	Iles du Vent	Windward Islands
Gibraltar	AUCUN — NONE	<i>Sainte-Lucie</i>	<i>St. Lucia</i>
		AUCUN — NONE	AUCUN — NONE
Grèce	Greece		
Athènes (Hassani)	AUCUN — NONE	<i>Saint-Vincent</i>	<i>St. Vincent</i>
		Villa	AUCUN — NONE
Guadeloupe	Guadeloupe	Iles sous le Vent	Leeward Islands
AUCUN — NONE	AUCUN — NONE	<i>Antigua</i>	<i>Antigua</i>
		AUCUN — NONE	AUCUN — NONE
Guam	Guam	Iles Vierges des Etats-Unis	Virgin Islands (USA)
AUCUN — NONE	AUCUN — NONE	Charlotte Amalie	AUCUN — NONE
		Christiansted	
Guatemala	Guatemala	Inde	India
Guatemala (La Aurora)	AUCUN — NONE	Bombay	AUCUN — NONE
		Calcutta	
Guyane britannique	British Guiana	Madras	
Georgetown (Atkinson Field)	AUCUN — NONE		
Guyane française	French Guiana	Inde portugaise	Portuguese India
AUCUN — NONE	AUCUN — NONE	AUCUN — NONE	AUCUN — NONE
Hawai	Hawaii	Indonésie	Indonesia
Voir Etats-Unis d'Amérique	See United States of America	Djakarta (Kemajoran)	AUCUN — NONE
Honduras britannique	British Honduras	Irlande	Ireland
Belize (Stanley Field)	Belize (Stanley Field)	AUCUN — NONE	Shannon
Hong-Kong	Hong Kong	Israël	Israel
Hong Kong (Kai Tak)	AUCUN — NONE	Lydda	Lydda

<i>Aéroports sanitaires</i> <i>Sanitary airports</i>	<i>Aéroports pourvus d'une zone de transit direct</i> <i>Airports provided with direct transit areas</i>	<i>Aéroports sanitaires</i> <i>Sanitary airports</i>	<i>Aéroports pourvus d'une zone de transit direct</i> <i>Airports provided with direct transit areas</i>
Italie		Italy	Madagascar et dépendances
Roma (Ciampino)	Varese (Malpensa)		Arivonimamo
			AUCUN — NONE
Jamaïque		Jamaica	Malaisie (Fédération de)
Kingston (Palisadoes)			Federation of Malaya
Montego Bay	AUCUN — NONE		AUCUN — NONE
Japon		Japan	Man (Ile de)
Tokyo (Haneda)			Isle of Man
	AUCUN — NONE		AUCUN — NONE
Jordanie (Royaume Hachémite de)		Hashemite Kingdom of Jordan	Martinique
			Martinique
AUCUN — NONE	AUCUN — NONE		AUCUN — NONE
Katar		Qatar	Maurice (Ile)
			Mauritius
AUCUN — NONE	AUCUN — NONE		Plaisance
			AUCUN — NONE
Kenya		Kenya	Mexique
			Mexico
AUCUN — NONE	AUCUN — NONE		Mérida
			AUCUN — NONE
Koweït		Kuwait	Mexicali
			México
Kuwait	AUCUN — NONE		Monterrey
			Tampico
			Tapachula
Liban		Lebanon	
			Nigéria
AUCUN — NONE	AUCUN — NONE		Nigeria
Libéria		Liberia	Kano
			Kano
Monrovia (Robertsfield)	Monrovia (Robertsfield)		Lagos (Ikeja)
			Maiduguri
Macao		Macao	Norvège
			Norway
AUCUN — NONE	AUCUN — NONE		AUCUN — NONE
			AUCUN — NONE

<i>Aéroports sanitaires</i>	<i>Aéroports pourvus d'une zone de transit direct</i>	<i>Aéroports sanitaires</i>	<i>Aéroports pourvus d'une zone de transit direct</i>
<i>Sanitary airports</i>	<i>Airports provided with direct transit areas</i>	<i>Sanitary airports</i>	<i>Airports provided with direct transit areas</i>
Nouvelle-Calédonie et dépendances	New Caledonia and dependencies	Porto-Rico	Puerto Rico
AUCUN — NONE	Nouméa (La Tontouta)	San Juan	AUCUN — NONE
Nouvelle-Guinée néerlandaise	Netherlands New Guinea	Portugal	Portugal
Biak	AUCUN — NONE	Lisboa	AUCUN — NONE
Nouvelles-Hébrides	New Hebrides	Réunion (La)	Reunion
AUCUN — NONE	AUCUN — NONE	AUCUN — NONE	AUCUN — NONE
Nouvelle-Zélande	New Zealand	Rhodésie et Nyassaland (Fédération de)	Federation of Rhodesia and Nyasaland
Auckland (Whenuapai) Christchurch Ohakea	AUCUN — NONE	Blantyre (Chileka) Bulawayo (Kumalo) Livingstone Lusaka Ndola Salisbury (Belvedere)	AUCUN — NONE
Ouganda	Uganda	Royaume-Uni	United Kingdom
AUCUN — NONE	AUCUN — NONE	Bournemouth (Hurn) London Manchester (Ringway) Prestwick Southampton Water Flying Boat Base	AUCUN — NONE
Pakistan	Pakistan	Salomon britanniques (Iles)	British Solomon Islands
Dacca Karachi	AUCUN — NONE	Honiara	AUCUN — NONE
Panama (Zone du Canal)	Panama Canal Zone	Samoa américain	American Samoa
AUCUN — NONE	AUCUN — NONE	AUCUN — NONE	AUCUN — NONE
Pays-Bas	Netherlands	Samoa occidental	Western Samoa
Amsterdam (Schiphol)	AUCUN — NONE	AUCUN — NONE	Apia
Pérou	Peru		
Lima (Limatambo)	AUCUN — NONE		
Philippines	Philippines		
.....	Manila		

<i>Aéroports sanitaires</i> <i>Sanitary airports</i>	<i>Aéroports pourvus d'une zone de transit direct</i> <i>Airports provided with direct transit areas</i>	<i>Aéroports sanitaires</i> <i>Sanitary airports</i>	<i>Aéroports pourvus d'une zone de transit direct</i> <i>Airports provided with direct transit areas</i>
S. Tomé et Príncipe AUCUN — NONE	S. Tome and Principe AUCUN — NONE	Surinam Paramaribo (Zandery)	Surinam AUCUN — NONE
Sarawak Kuching	Sarawak AUCUN — NONE	Swaziland AUCUN — NONE	Swaziland AUCUN — NONE
Seychelles AUCUN — NONE	Seychelles AUCUN — NONE	Tanganyika Dar es Salaam (Ukongu) Lindi Tabora Tanga	Tanganyika AUCUN — NONE
Sierra - Leone Freetown (Lungi)	Sierra Leone AUCUN — NONE	Thaïlande Bangkok (Don Muang)	Thailand Bangkok (Don Muang)
Somalie (Administration italienne) AUCUN — NONE	Somalia (Italian administration) Mogadiscio	Timor portugais Baucau Dili	Portuguese Timor AUCUN — NONE
Somalie britannique Berbera Hargeisa	Somaliland Protectorate AUCUN — NONE	Togo (Administration britannique) AUCUN — NONE	Togoland (British administration) AUCUN — NONE
Somalis (Côte française des) Djibouti	French Somaliland AUCUN — NONE	Togo (Administration française) Lomé	Togo (French administration) AUCUN — NONE
Suède Stockholm (Bromma) Göteborg (Torslanda) Malmö (Bulltofta)	Sweden AUCUN — NONE	Tonga Fu'anotu ¹ Nuku'alofa ²	Tonga AUCUN — NONE
Suisse Genève (Cointrin) Zurich (Kloten)	Switzerland Genève (Cointrin) Zurich (Kloten)	Trinité et Tobago <i>Trinidad</i> Piarco	Trinidad and Tobago AUCUN — NONE

¹ Hydrobase — Seaplane Base.

² Ne peut être utilisé que par arrangement spécial — Used only by special arrangement.

<i>Aéroports sanitaires</i> <i>Sanitary airports</i>	<i>Aéroports pourvus d'une zone de transit direct</i> <i>Airports provided with direct transit areas</i>	<i>Aéroports sanitaires</i> <i>Sanitary airports</i>	<i>Aéroports pourvus d'une zone de transit direct</i> <i>Airports provided with direct transit areas,</i>
Tunisie	Tunisia	Uruguay	Uruguay
Tunis (El-Aouina)	AUCUN — NONE	Montevideo (Carrasco)	AUCUN — NONE
		Montevideo (Causa)	
		Salto	
Turquie	Turkey	Viet-Nam	Viet Nam
Ankara (Etimesgut)	AUCUN — NONE	Saigon (Tan-Son-Nhut)	AUCUN — NONE
Istanbul (Yesilköy)			
Union Sud-Africaine et Sud-Ouest Africain	Union of South Africa and South-West Africa	Zanzibar	Zanzibar
Jan Smuts	AUCUN — NONE	AUCUN — NONE	AUCUN — NONE
Windhoek			

Pays et territoires non liés par le Règlement sanitaire international

Countries and territories not bound by the International Sanitary Regulations

Les administrations sanitaires de certains pays et territoires non liés par le Règlement sanitaire international ont donné les renseignements ci-dessous sur la situation actuelle dans leur territoire. Ces renseignements ne constituent pas des notifications aux termes du Règlement; cependant, dans chaque cas, ils répondent aux conditions prescrites par le Règlement.

The health administrations of several countries and territories not bound by the International Sanitary Regulations, have submitted the following information on the present position as regards airports in their territories. This information is not to be considered as a notification under the terms of the Regulations. In each case, however, it complies with the provisions of the Regulations.

<i>Aéroports sanitaires</i> <i>Sanitary airports</i>	<i>Aéroports pourvus d'une zone de transit direct</i> <i>Airports provided with direct transit areas</i>	<i>Aéroports sanitaires</i> <i>Sanitary airports</i>	<i>Aéroports pourvus d'une zone de transit direct</i> <i>Airports provided with direct transit areas</i>
Allemagne (République fédérale d')	Federal Republic of Germany	Australie	Australia
Bremen	AUCUN — NONE	Brisbane	AUCUN — NONE
Düsseldorf		Brisbane Water ¹	
Frankfurt, Rhein-Main		Cairns	
Fürth, Industrie-flughafen		Darwin	
Hambourg (Fuhlsbüttel)		Darwin Water ¹	
Hannover (Langenhagen)		Melbourne	
München (Riem)		Perth	
Stuttgart (Echterdingen)		Sydney (Kingsford Smith)	
		Sydney Water ¹	
		Townsville	

¹ Hydrobase — Seaplane Base.

<i>Aéroports sanitaires</i> <i>Sanitary airports</i>	<i>Aéroports pourvus d'une zone de transit direct</i> <i>Airports provided with direct transit areas</i>	<i>Aéroports sanitaires</i> <i>Sanitary airports</i>	<i>Aéroports pourvus d'une zone de transit direct</i> <i>Airports provided with direct transit areas</i>
Birmanie AUCUN — NONE	Burma AUCUN — NONE	Malte Valletta (Luqa)	Malta AUCUN — NONE
Colombie Barranquilla Cartagena	Colombia Barranquilla Cartagena	Papoua et Nouvelle-Guinée AUCUN — NONE	Papua and New Guinea AUCUN — NONE
Féroé (Iles) AUCUN — NONE	Faroe Islands AUCUN — NONE	Singapour	Singapore AUCUN — NONE
Groënland AUCUN — NONE	Greenland AUCUN — NONE	Tanger (Zone internationale) AUCUN — NONE	Tangier (International Zone) AUCUN — NONE

**C. AÉROPORTS DÉSIGNÉS POUR L'ATTERISSAGE DES AÉRONEFS EN PROVENANCE
D'UNE CIRCONSCRIPTION INFECTÉE DE FIÈVRE JAUNE**

**C. AIRPORTS DESIGNATED FOR THE LANDING OF AIRCRAFT COMING FROM A
YELLOW-FEVER INFECTED LOCAL AREA**

Ceylan Colombo (Ratmalana) Katunayake (R.A.F. Station Negombo)	Ceylon	Union Sud-Africaine et Sud-Ouest Africain Jan Smuts Palmietfontein Windhoek	Union of South Africa and South-West Africa
Mexique Acapulco Mérida Tampico	Mexico Tapachula Veracruz		

**D. AÉROPORTS DÉSIGNÉS POUR L'ATTERISSAGE DES AÉRONEFS
TRANSPORTANT DES PÈLERINS**

**D. AIRPORTS DESIGNATED FOR THE LANDING OF AIRCRAFT
CARRYING PILGRIMS**

Aden (Protectorat)	Mukalla (Riyan)	Aden Protectorate
---------------------------	----------------------------	--------------------------